

**DODATOK Č. 1 / DZ221101201900102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2211012019001 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Veľký Šariš
sídlo : Námestie sv. Jakuba 1, 082 21 Veľký Šariš
Slovenská republika
konajúci : Ing. Mikuláš Drab, primátor
IČO : 00327972
DIČ : 2020521877
banka : Dexia banka Slovensko a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie a refundácia: 8800920012/5600

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu, zmena Prílohy č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - Predmet podpory NFP a zmena časti Prílohy č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP - Rozpočet projektu.

2.2. Znenie čl. 2 Predmet a účel zmluvy, odsek 2.4 sa nahrádza nasledovným znením:

„2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30. júna 2011. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“

2.3. Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.

2.4. Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu sa vo vybraných položkách ruší a nahrádza sa Prílohou č. 2 k Dodatku č. 2 - Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP - Rozpočet projektu.

2.5. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.

3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2211012019001.

- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa : 23 -06- 2011



Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Prijímateľa v Bratislave, dňa : 28.6.2011



Podpis:

Ing. Mikuláš Drab, primátor mesta Veľký Šariš



Prílohy:

Príloha č. 1 k Dodatku č. 2 - Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP

Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 k Dodatku č. 2 - Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP

Rozpočet projektu

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Skvalitnenie vzdelávacieho procesu na Základnej škole Veľký Šariš	
Kód ITMS	22110120190	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	1 Infraštruktúra vzdelávania	
Opatrenie	1.1 Infraštruktúra vzdelávania	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
75 – Vzdelávacia infraštruktúra	100 %	01 – nenávratná pomoc
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
18 – školstvo	100	05 – vidiecka oblasť

2. Miesto realizácie Projektu¹

NUTS II	SK04 - Východné Slovensko
NUTS III	SK041 - Prešovský kraj
Okres	Prešov
Obec	Veľký Šariš
Ulica	Školská
Číslo	29

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Vytvorenie a sprístupnenie kvalitnejších služieb výchovno vzdelávacieho procesu žiakom mesta Veľký Šariš a budovanie ich konkurencieschopnosti založenej na dobrých vedomostných základoch, ktoré im poskytne Základná škola Veľký Šariš.
Špecifický cieľ projektu 1	- zlepšenie podmienok pre vzdelávací proces a tepelno-technických parametrov - dosiahnutie energetickej hospodárnosti a úspory N - posilnenie sociálnej integrácie Rómov
Špecifický cieľ projektu 2	- presťahovanie ŠKD do zrekonštruovaných priestorov v SO 04

¹ tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	plocha technicky zhodnotených objektov v zariadení	m ²	0	2008	2168,88	2011
	počet technicky zhodnotených stavebných objektov v rámci zariadení	počet	0	2008	3	2011
	kapacita zariadenia	osoby	532	2008	532	2011
dopad	počet nových služieb poskytovaných v podporenom zariadení	počet	0	2008	2	2016
	počet kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytovaných v podporenom zariadení	počet	0	2008	21	2016
	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytovaných v podporenom zariadení celkom	počet	0	2008	23	2016
	počet užívateľov podporeného zariadenia poskytujúcich nové a kvalitnejšie služby	počet	607	2008	607	2016

Merateľné ukazovatele pre horizontálne priority

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	zariadenie, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti (napr. obstaranie IKT vybavenia nákupom hardwaru a softwaru, technické zhodnotenie IKT učební)	počet	-	-	-	-
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti (výška rozpočtu)	EUR	-	-	-	-
	zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2008	42,50	2016
		kWh/m ²	0	2008	91,60	2016
	počet vytvorených pracovných miest spolu	počet	0	2008	0	2016
	zvýšený inštalovaný výkon zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0	0	0	0
	zateplená plocha	m ²	0	2008	2906,00	2016
	ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	0	2008	313,50	2016
	zariadenie, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu cielene zameraný na MRK	počet	0	2008	1	2016
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sú zamerané na MRK alebo majú vplyv na MRK	EUR	0	2008	960 622,56	2016
	počet vytvorených pracovných miest v rámci projektu cielene pre MRK	počet	0	2008	0	2016
	zariadenie, v ktorom je projekt prostredníctvom realizácie cielene zameraný na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2008	1	2016
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sú zamerané na podporu rovnosti príležitostí	EUR	0	2008	960 622,56	2016
	počet vytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2008	0	2016
	počet vytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2008	0	2016

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu²

Názov aktivity ³	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A 1 - Rekonštrukcia základnej školy	07/2009	01/2011
Podporné aktivity ⁴		
B Projektové a inžinierske práce	11/2007	01/2011
C Proces verejného obstarávania	-	-
D Externý manažment projektov	-	-
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		06/2011

6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Neoprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Výdavky po verejnom obstarávaní celkovo	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity			EUR	931 229,35	78 878,16	1 010 107,51	
A 1 - Rekonštrukcia základnej školy			EUR	931 229,35	78 878,16	1 010 107,51	717002
Podporné aktivity			EUR	29 393,21	0,00	29 393,21	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	17 775,34	0,00	17 775,34	716
		B2 stavebný dozor*	EUR	11 617,87	0,00	11 617,87	717002
Celkovo			EUR	960 622,56	78 878,16	1 039 500,72	

*nie je platca DPH

² Niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

³ Schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

⁴ Pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú

Príloha č. 2 k Dodatku č. 1 – Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP - **Rozpočet projektu**

Rekapitulácia objektov stavby

Stavba: Veľký Šariš-Rekonštrukcia Základnej školy - prípočet
Objednávateľ: Mesto Veľký Šariš
Zhotoviteľ: EKO SVIP, s.r.o.

Dátum: '
Projektant:
Spracoval:

Kód	Zákazka	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
00663c	Veľký Šariš-Rekonštrukcia Základnej školy - viac práce	4 493,16	853,70	5 346,86
02	SO-02 Učebný pavilón-viac práce ZŠ-V. Šariš	2 246,58	426,85	2 673,43
04	SO-03 Učebný pavilón viac práce ZŠ-V. Šariš	2 246,58	426,85	2 673,43
<u>Celkom</u>		<u>4 493,16</u>	<u>853,70</u>	<u>5 346,86</u>

ROZPOČET

Stavba: Veľký Šariš-Rekonštrukcia základnej školy - prípočet

Objekt: SO-02 Učebný pavilón- prípočet ZŠ-V. Šariš

Časť:

JKSO:

Objednávateľ: Mesto Veľký Šariš

Zhotoviteľ: EKO SVIP, s.r.o.

Dátum:

P.Č.	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7	10

HSV **Práce a dodávky HSV** **1 285,372**

3 **Zvislé a kompletne konštrukcie** **1 285,372**

21	011	342272220	Priečky z tvárnic plynosilikátových 60x25x12, 5 P3-580, sklolaminátovej sieťky, lepidla.	m2	47,380	27,129	1 285,372
----	-----	-----------	--	----	--------	--------	-----------

PSV **Práce a dodávky PSV** **961,210**

767 **Konštrukcie doplnkové kovové** **961,210**

180-1	767	767833100	Montáž a dodávka rebríkov do muriva s bočnicami z profilovej ocele, z rúrok alebo z tenkostenných profilov	m	5,500	8,724	47,982
180-2	767	767834102	Montáž a dodávka ochranného koša zvaraním	m	3,000	8,433	25,299
180-3	767	767995103	Montáž a dodávka ostatných atypických kovových stavebných doplnkových konštrukcií nad 10 do 20 kg	kg	234,035	3,794	887,929

Celkom **2 246,582**

ROZPOČET

Stavba: Veľký Šariš-Rekonštrukcia základnej školy - prípočet

Objekt: SO-03 Učebný pavilón- prípočet ZŠ-V. Šariš

Časť:

JKSO:

Objednávateľ: Mesto Veľký Šariš

Zhotoviteľ: EKO SVIP, s.r.o.

Dátum:

P.Č.	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7	10

HSV

Práce a dodávky HSV

1 285,372

3

Zvislé a kompletne konštrukcie

1 285,372

21	011	342272220	Priečky z tvárnic plynosilikátových 60x25x12, 5 P3-580,sklolaminátovej sieťky,lepidla.	m2	47,380	27,129	1 285,372
----	-----	-----------	--	----	--------	--------	-----------

PSV

Práce a dodávky PSV

961,210

767

Konštrukcie doplnkové kovové

961,210

180-1	767	767833100	Montáž a dodávka rebříkov do muríva s bočnicami z profilovej ocele, z rúrok alebo z tenkostenných profilov	m	5,500	8,724	47,982
180-2	767	767834102	Montáž a dodávka ochranného koša zvaráním	m	3,000	8,433	25,299
180-3	767	767995103	Montáž a dodávka ostatných atypických kovových stavebných doplnkových konštrukcií nad 10 do 20 kg	kg	234,035	3,794	887,929

Celkom

2 246,582

Rekapitulácia objektov stavby

Stavba: Veľký Šariš-Rekonštrukcia základnej školy - odpočet
Objednávateľ: Mesto Veľký Šariš
Zhotoviteľ: EKO SVIP, s.r.o.

Dátum: '
Projektant:
Spracoval:

Kód	Zákazka	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
00663b	Veľký Šariš-Rekonštrukcia základnej školy menej práce	4 493,16	853,70	5 346,86
01	SO-02 Učebný pavilón-menej práce ZŠ-V. Šariš	2 246,58	426,85	2 673,43
03	SO-03 Učebný pavilón menej práce ZŠ-V. Šariš	2 246,58	426,85	2 673,43

Celkom

4 493,16

853,70

5 346,86

ROZPOČET

Stavba: Veľký Šariš-Rekonštrukcia základnej školy- odpočet

Objekt: SO-02 Učebný pavilón-odpočet ZŠ-V. Šariš

Časť:

JKSO: 801 32

Objednávateľ: Mesto Veľký Šariš

Zhotoviteľ: EKO SVIP, s.r.o.

Dátum:

P.Č.	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Dodávka	Montáž	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
HSV Práce a dodávky HSV							0,000	1 438,899	1 438,899
D3 3 - ZVISLÉ A KOMPLETNÉ KONŠTRUKCIE							0,000	1 438,899	1 438,899
21	R	342243111	Priečky POROTHERM P10 HR115mm 11,5X50X23,8 P+D	m2	65,200	22,069	0,000	1 438,899	1 438,899
PSV Práce a dodávky PSV							807,683	0,000	807,683
D16 766 - Konštrukcie stolárske							807,683	0,000	807,683
180	611	611100230	D+M odk.101 Sklap.strop.schodisko pož.EW30/D3,kompl.	kus	1,000	807,683	807,683	0,000	807,683
<u>Celkom</u>							<u>807,683</u>	<u>1 438,899</u>	<u>2 246,582</u>

ROZPOČET

Stavba: Veľký Šariš-Rekonštrukcia základnej školy- odpočet

Objekt: SO-03 Učebný pavilón -odpočet ZŠ-V. Šariš

Časť:

JKSO:

Objednávateľ: Mesto Veľký Šariš

Zhotoviteľ: EKO SVIP, s.r.o.

Dátum:

P.Č.	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Dodávka	Montáž	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
HSV		Práce a dodávky HSV					0,000	1 438,899	1 438,899
D3		3 - ZVISLÉ A KOMPLETNÉ KONŠTRUKCIE					0,000	1 438,899	1 438,899
21	R	342243111	Priečky POROTHERM P10 HR115mm 11,5X50X23,8 P+D	m2	65,200	22,069	0,000	1 438,899	1 438,899
PSV		Práce a dodávky PSV					807,683	0,000	807,683
D16		766 - Konštrukcie stolárske					807,683	0,000	807,683
180	611	611100230	D+M odk.101 Sklap.strop.schodisko pož.EW30/D3,kompl.	kus	1,000	807,683	807,683	0,000	807,683
<u>Celkom</u>							<u>807,683</u>	<u>1 438,899</u>	<u>2 246,582</u>